| **Términos de Twitter** | | |
| --- | --- | --- |
| **Término original** | **Término traducido oficialmente al [idioma español](http://es.wikipedia.org/wiki/Idioma_espa%C3%B1ol" \o "Idioma español)** | **Término "castellanizado" popularmente** |
| **Twitters** | Twiteros | *twitteros* *tuiteros* |
| **Twitter** | Twitter | *Tuiter* |
| **Follow** | Seguir | *followear* |
| **Follower** | Seguidor | *follower* |
| **Following** | Siguiendo | *following* |
| **Tweet** | Tuit[48](http://es.wikipedia.org/wiki/Twitter#cite_note-RAE-48) | *tuit* *tweet* *tuitear* *twitt* *tuiteo* *trino* |
| **Nudge** | Literalmente "Dar codazo suave" | *zumbido* *zumbar* |
| **Update** | Actualizar | *tuitear* |
| [**Trending topic**](http://es.wikipedia.org/wiki/Trending_topic) (TT) | Temas del momento Tendencias Temas de moda | *TTs* *Trends* |
| **Tweetup** | Reunire/Reunión de tuiteros | *tuitunión* |
| **Direct messages** (DM) | Mensaje directo ([mensaje privado](http://es.wikipedia.org/wiki/Mensaje_privado" \o "Mensaje privado)) | *dm* *md* |
| **Retweet** (RT) | Retuitear[48](http://es.wikipedia.org/wiki/Twitter#cite_note-RAE-48) | *retwitear* *retuitear* *RT* |
| **Follow Friday** (FF) | Seguidores a los que recomiendas seguir (suele hacerse cada viernes) | *FF* *#FF* *Follow Friday* |
| [**Hashtag**](http://es.wikipedia.org/wiki/Hashtag) | Literalmente "Etiqueta de almohadilla" | *hashtag* |
| **Influence** | Influencia | *influencia* |